



Wasserkorporation
9313 Muolen

Geschäftsbericht 2024



Einladung zur Bürgerversammlung

Donnerstag, 10. April 2025 um 20.00 Uhr

im Mehrzweckgebäude in Muolen

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Einladung und Berichte	
1. Bürgerversammlung vom 10. April 2025	4
2. Bericht der Präsidentin	5
3. Veröffentlichung der Besoldung von Behördenmitgliedern	6
Jahresrechnung	
4. Erfolgsrechnung 2024 / Budget 2025	7
5. Investitionsrechnung 2024 / Budget 2025	10
6. Bilanz	11
7. Anhang	13
Gutachten und Anträge	
8. Bestätigungsbericht Geschäftsprüfungskommission und Anträge	17
Diverses	
9. Informationen zum Trinkwasser	18
10. Wasserproduktion, Wasserverbrauch und Wasserverlust 2024	19

1. Bürgerversammlung vom 10. April 2025 im Mehrzweckgebäude, Muolen

Traktandenliste:

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Vorlage der Jahresrechnung 2024 und Antrag inklusiv Bericht der Geschäftsprüfungskommission
3. Vorlage des Budgets 2025 und Antrag inklusiv Bericht der Geschäftsprüfungskommission
4. Bericht und Rückblick Wasserwart / Informationen Wasserproduktion
5. Allgemeine Umfrage

Bürgerversammlung: 10. April 2025 um 20.00 Uhr im Mehrzweckgebäude Muolen.

Schriftliche Eingaben und Anträge sind bis spätestens 29. März 2025 an die Präsidentin Jasmin Oosthuysen, Sonnentälweg 9, 9313 Muolen, zu richten. Fehlende Stimmunterlagen können bei der Stimmregisterführerin Tamara Frei, Grosswiesstrasse 4 in 9313 Muolen, bezogen werden. Bitte prüfen Sie rechtzeitig die Vollständigkeit des Stimmmaterials.

2. Bericht der Präsidentin

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Die Wasserkorporation Muolen (WKM) durfte ein weiteres tolles und angenehmes Jahr erleben. Die Bürgerschaft hat im April 2024 an der Bürgerversammlung die Jahresrechnung 2023 sowie das Budget fürs Rechnungsjahr 2024 einstimmig genehmigt. Ebenfalls hat die Bürgerschaft die Kostengutsprache für das Projekt Sonnenstrasse genehmigt.

Im Weiteren wurden die Wahlen des Verwaltungsrates und Verwaltungsratspräsidentin sowie der Geschäftsprüfungskommissions-Mitglieder für die neue Amtsdauer 2025 bis 2028 durchgeführt. Es freut mich sehr, dass der gesamte Verwaltungsrat und alle Geschäftsprüfungskommissions-Mitglieder von der Bürgerschaft einstimmig gewählt wurden.

Die Leitungserneuerung in der Sonnenstrasse ist sehr gut vorangekommen. Die Arbeiten konnten bis auf den Deckbelag abgeschlossen werden. Die Bauarbeiten wurden ohne unschöne Ereignisse durchgeführt. Das Projekt kann in diesem Jahr abgeschlossen werden.



Leitungssanierung Sonnenstrasse

Der Leitungsunterhalt im Bereich Bregensdorf wurde im vergangenen Jahr fertiggestellt und das Projekt beendet. Die Herausforderungen aufgrund der Bahnunterquerung konnte die WKM tadellos erfüllen.



Leitungsunterhalt Bregensdorf

Es freut uns sehr, dass wir im letzten Jahr kaum mit Rohrbrüchen oder unvorhersehbaren Ereignissen zu kämpfen hatten. Es ist für die WKM enorm wichtig, den Unterhalt des gesamten Netzes sowie der Pumpwerke und Anlagen fortlaufend zu gewährleisten.

Die Wasserproben wurden alle mit positivem Bericht durchgeführt. Die Wasserqualität entsprach zum Zeitpunkt der Probeentnahme bezüglich der untersuchten Messgrößen den gesetzlichen Anforderungen gemäss Trink-, Bade- und Duschwasserverordnung.

Die Abschlussrevision für das Rechnungsjahr 2024 wurde wieder durch die externe Revisionsstelle BDO St. Gallen ausgeführt. Der Bericht der BDO St.Gallen fiel sehr positiv aus.

Ausblick 2025

Die WKM hat im laufenden Jahr keine grösseren Projekte geplant. Das Projekt Sonnenstrasse wird im Verlauf dieses Jahres beendet.

Der gesamte Verwaltungsrat steht der Bürgerschaft gerne für Auskünfte oder Führungen durch unsere Anlagen zur Verfügung. Bei Interesse darf jederzeit Kontakt aufgenommen werden.

Der Verwaltungsrat und das gesamte Team der WKM werden sich weiterhin mit viel Engagement für unser Trinkwasser einsetzen.

Jasmin Oosthuysen, VR Präsidentin

3. Veröffentlichung der Besoldung von Behördenmitgliedern

Per 1. Januar 2022 wurde der II. Nachtrag zum Gemeindegesetz über die «Veröffentlichung der Besoldung der von der Bürgerschaft gewählten Behördenmitglieder» in Kraft gesetzt. Gemäss Art. 123b des Gemeindegesetzes wird die Besoldung der von der Bürgerschaft gewählten Behördenmitglieder nach Ablauf des Rechnungsjahrs im Geschäftsbericht veröffentlicht. Bei der WKM werden die Mitglieder des Verwaltungsrates sowie der Geschäftsprüfungskommission durch die Bürgerschaft gewählt.

Besoldung Verwaltungsrat und Geschäftsprüfungskommission 2024:

Verwaltungsrat

Name	Funktion	Bruttoentschädigung (1)	Spesenentschädigung (2)	Autospesen (3)	Zusatzentschädigung (4)	Total jährliche Entschädigung
Oosthuysen Jasmin	VR-Präsidentin	10'647			1'300	11'947
Baumann Marcel	Wasserwart	28'670	100	500		29'270
Reber Andreas	Stv. Wasserwart	11'930	100	500		12'530
Bernet Thomas	Qualitätssicherung	1'250	100			1'350
Bötschi Flavio	Zählerwesen	1'270	100			1'370

Geschäftsprüfungskommission

Name	Funktion	Bruttoentschädigung (1)	Spesenentschädigung (2)	Autospesen (3)	Zusatzentschädigung (5)	Total jährliche Entschädigung
Würth Martina	Präsidentin	190				190
Stadelmann René	Mitglied	120				120
Germani Monika	Mitglied	120				120

(1) Besoldung inkl. Sitzungs- und Taggelder

(2) Büromaterial Pauschal

(3) Autospesen Pauschal

(4) Büroentschädigung und Telefonspesen

(5) Weiterbildung

4. Erfolgsrechnung 2024 / Budget 2025

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2024	Rechnung 2024	Budget 2025
0111	Geschäftsprüfungskommission	-600.00	-430.00	-600.00
0111.3000.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder GPK	-600.00	-430.00	-600.00
0120	Verwaltungsrat	-26'500.00	-16'047.50	-21'500.00
0120.3000.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder VR	-26'500.00	-16'047.50	-21'500.00
0220	Allgemeine Dienste, übrige	-117'700.00	-88'625.90	-106'002.00
0220.3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-80'000.00	-63'701.25	-70'000.00
0220.3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	-7'550.00	-5'772.05	-6'690.00
0220.3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	-4'570.00	-3'879.50	-4'172.00
0220.3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	-280.00	-204.10	-240.00
0220.3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	-1'000.00	0.00	-1'000.00
0220.3099.00	Übriger Personalaufwand	-1'700.00	-1'471.30	-1'800.00
0220.3100.00	Büromaterial, Drucksachen, Publikationen	-4'500.00	-1'901.80	-3'500.00
0220.3130.00	Dienstleistungen Dritter	-8'500.00	-4'370.00	-9'000.00
0220.3130.01	Telefongebühren	-3'300.00	-2'993.06	-2'700.00
0220.3130.02	Porti, Bank- und Postgebühren	-2'000.00	-1'525.84	-1'800.00
0220.3161.00	Mieten, Benützungskosten	-2'500.00	-1'600.00	-3'800.00
0220.3170.00	Reisekosten und Spesen	-2'000.00	-1'207.00	-1'500.00
0220.4210.00	Gebühren für Amtshandlungen	200.00	0.00	200.00



Rechnung 2024

0120.3000.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder VR
Die Sitzungsgelder sind tiefer ausgefallen, da aufgrund Abwesenheiten oder Krankheit weniger Sitzungen stattgefunden haben. Die Entschädigungen an den VR sind tiefer ausgefallen als budgetiert, aufgrund weniger Arbeitsstunden (wird im Budget 2025 angepasst).

0220.3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals
Die Löhne des VR und Betriebspersonals sind tiefer ausgefallen als budgetiert, da die Arbeitsstunden geringer ausgefallen sind (wird im Budget 2025 angepasst).

0220.3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals
Es gab keine Kursangebote für Aus- und Weiterbildung des Personals.

0220.3100.00 Büromaterial, Drucksachen, Publikationen
Tiefere Kosten für Büromaterial (keine Couverts mussten gekauft werden).

0220.3130.00 Dienstleistungen Dritter
Keine Kosten für Rechts- und Buchführungsberatung sowie Beraterhonorar.



Budget 2025

0120.3000.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder VR
Die Entschädigungen an den VR und Sitzungsgelder sind gemäss den Ausgaben vom Jahr 2024 budgetiert.

0220.3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals
Die Löhne des VR und Betriebspersonals sind gemäss den Ausgaben vom Jahr 2024 budgetiert.

0220.3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals
Keine speziellen Aus- und Weiterbildungen geplant (Kursangebot wird erst im Verlauf des Jahres bekannt).

0220.3130.00 Dienstleistungen Dritter
Wiederkehrende Kosten für Rechts- und Buchführungsberatung sowie Beratungskosten. Kosten für die Durchführung der aufsichtsrechtlichen Prüfung durch den Kanton (*neue Ausgabe*).

0220.3161.00 Mieten, Benützungskosten
Kosten für allfällige ungeplante Anlässe.

Bei den restlichen Aufwandskonten sind keine zusätzlichen Kosten, zu den wiederkehrenden Kosten, budgetiert. Aus diesem Grund sind keine detaillierten Erläuterungen aufgeführt.

4. Erfolgsrechnung 2024 / Budget 2025

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2024	Rechnung 2024	Budget 2025
7100	Wasserversorgung			
7100.31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-509'170.00	-381'607.05	-333'570.00
7100.3101.00	Wasserankauf (inkl. Grundtaxen)	-77'000.00	-62'544.35	-75'000.00
7100.3111.00	Betriebseinrichtungen, Wasserzähler	-3'000.00	-1'968.35	-3'000.00
7100.3120.00	Energieaufwand	-55'000.00	-61'106.65	-63'000.00
7100.3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	-27'000.00	-17'850.05	-19'500.00
7100.3132.01	Wasserproben, Analysen	-5'000.00	-3'996.65	-6'000.00
7100.3132.02	Fachverbände, Beiträge, Gebühren	-2'500.00	-2'223.40	-2'500.00
7100.3133.00	EDV-Unterhalt, Software	-68'000.00	-67'269.37	-18'000.00
7100.3134.00	Sachversicherungsprämien	-3'200.00	-3'044.00	-3'200.00
7100.3137.00	Steuern und Abgaben	-500.00	-285.60	-500.00
7100.3143.00	Unterhalt Netz	-175'000.00	-109'087.95	-70'000.00
7100.3144.00	Unterhalt Reservoir und Pumpwerke	-73'500.00	-36'679.48	-50'500.00
7100.3144.01	Unterhalt Versorgungszone Agen	-2'600.00	-382.35	-2'600.00
7100.3144.02	Unterhalt Leitwarte	-2'000.00	0.00	-2'000.00
7100.3192.00	Schutzzonenentschädigung S1 + S2	-14'170.00	-14'166.80	-14'170.00
7100.3199.00	Übriger Betriebsaufwand	-700.00	-1'002.05	-3'600.00
7100.33	Abschreibungen	-117'750.00	-109'455.17	-110'800.00
7100.3300.00	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	-117'750.00	-109'455.17	-110'800.00



Rechnung 2024

7100.3101.00 Wasserankauf (inkl. Grundtaxen)
Weniger Fremdwasser-Bezug als budgetiert.

7100.3111.00 Betriebseinrichtungen, Wasserzähler
Nur wenige Zähler waren zu ersetzen.

7100.3120.00 Energieaufwand
Erneuter Anstieg der Stromkosten.

7100.3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Experten
Tiefere Kosten, da aufgrund von personellen Engpässen Gutachten und Experten aufs 2025 verschoben wurden.

7100.3143.00 Unterhalt Netz
Keine grossen unerwarteten Leitungsbrüche, Kosten für Unterhalt in Bregensdorf waren etwas tiefer als budgetiert.

7100.3144.00 Unterhalt Reservoir und Pumpwerke
Diverse Unterhaltsarbeiten Winkensteig, Brunnenwiese und Siebenhausen wurden noch nicht ausgeführt.

7100.3144.01 Unterhalt Versorgungszone Agen
Weniger Unterhaltsarbeiten sind angefallen.

7100.3144.02 Unterhalt Leitwarte
Keine Unterhaltsarbeiten oder Investitionen waren notwendig.



Budget 2025

7100.3101.00 Wasserankauf (inkl. Grundtaxen)
Durchschnittswert der letzten drei Jahre.

7100.3120.00 Energieaufwand
Anpassung der Kosten gemäss den Ausgaben vom Jahr 2024.

7100.3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Experten
Kosten für Geologiebüro, wiederkehrende Berater- u. Expertenkosten.

7100.3132.01 Wasserproben, Analysen
Höhere Kosten, da zukünftig mehrere Proben und neue Parameter untersucht werden.

7100.3133.00 EDV-Unterhalt, Software
Durchschnittswert der letzten drei Jahre für wiederkehrende Unterhaltsarbeiten/Updates.

7100.3143.00 Unterhalt Netz
Durchschnittswert der letzten drei Jahre für den Unterhalt des Netzes.

7100.3144.00 Unterhalt Reservoir und Pumpwerke
Durchschnittswert der letzten drei Jahre. Unterhaltsarbeiten Winkensteig, Brunnenwiese und Siebenhausen sollen in diesem Jahr ausgeführt werden.

7100.3199.00 Übriger Betriebsaufwand
Kostenbeteiligung für kantonales Projekt (*neue Ausgabe*).

Bei den restlichen Aufwandskonten sind keine zusätzlichen Kosten, zu den wiederkehrenden Kosten, budgetiert. Aus diesem Grund sind keine detaillierten Erläuterungen aufgeführt.

4. Erfolgsrechnung 2024 / Budget 2025

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2024	Rechnung 2024	Budget 2025
7100	Wasserversorgung			
7100.42	Entgelte	720'500.00	715'742.00	720'500.00
7100.4240.00	Wasserzinsen	346'000.00	319'628.30	319'000.00
7100.4240.01	Grundgebühren	373'000.00	385'943.45	380'000.00
7100.4260.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	1'500.00	10'170.25	1'500.00
7100.4290.00	Übrige Entgelte	0.00	0.00	0.00
7100.46	Transferertrag	77'545.00	74'804.60	32'348.00
7100.4632.00	Beiträge von Gemeinden und Zweckverbänden (Hydranten, Löschwasser)	66'500.00	59'756.00	16'300.00
7100.4660.00	Planmässige Auflösung passivierte Anschlussgebühren	11'045.00	15'048.60	16'048.00
9610	Zinsen	-18'448.00	-18'489.66	-22'244.00
9610.34	Finanzaufwand	-18'478.00	-18'606.96	-22'274.00
9610.3401.00	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	-18'478.00	-18'606.96	-22'274.00
9610.44	Finanzertrag	30.00	117.30	30.00
9610.4401.00	Zinsen Forderungen und Kontokorrente	0.00	87.30	0.00
9610.4402.00	Zinsen Finanzanlagen	30.00	30.00	30.00
Operatives Ergebnis		7'877.00	175'891.32	154'532.00
Reservenveränderungen		0.00	0.00	0.00
Einlagen in Reserven		0.00	0.00	0.00
Entnahmen aus Reserven		0.00	0.00	0.00
Gesamtergebnis		7'877.00	175'891.32	154'532.00

Rechnung 2024

7100.4240.00 Wasserzinsen
Weniger Wasserverbrauch als budgetiert.

7100.4240.01 Grundgebühren
Grundgebühren sind höher ausgefallen als budgetiert aufgrund der angestiegenen Gebäudewerte (Teuerungsausgleich GV SG)

7100.4260.00 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter
Kostenübernahme durch Versicherungen (diverse Versicherungsfälle).

Budget 2025

7100.4240.00 Wasserzinsen
Anpassung der Einnahmen ans Jahr 2024.

7100.4240.01 Grundgebühren
Anpassung der Einnahmen ans Jahr 2024.

7100.4260.00 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter
Schätzung aufgrund der vorliegenden Kosten.

7100.4632.00 Beiträge von Gemeinden und Zweckverbänden (Hydranten, Löschwasser)
Wiederkehrende Beiträge von Gemeinden und Zweckverbänden.

9610.3401.00 Verzinsung Finanzverbindlichkeiten
Kalkulierte Schuldzinsen Raiffeisenbank Muolen.

5. Investitionsrechnung 2024 / Budget 2025

Einzelkonten	Budget 2024	Rechnung 2024	Budget 2025
7100 Wasserversorgung			
7100.50 Investitionsausgaben	-350'000.00	-279'772.85	-24'000.00
7100.5030.06 Leitungssanierung Sonnenstrasse	-350'000.00	-279'772.85	-24'000.00
7100.63 Investitionseinnahmen	40'400.00	0.00	40'400.00
7100.6310.00 Kantonsbeiträge (GVA)	15'200.00	0.00	15'200.00
7100.6320.00 Gemeindebeiträge	15'200.00	0.00	15'200.00
7100.6320.01 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	0.00	0.00	0.00
7100.6371.00 Anschlussgebühren	10'000.00	50'042.45	10'000.00
Nettoinvestitionen	-309'600.00	-279'772.85	16'400.00



Rechnung 2024

7100.5030.06 Leitungssanierung Sonnenstrasse
Kosten für die Leitungssanierung Sanierungsarbeiten.

7100.6310.00 Kantonsbeiträge GVA
Subventionsbeiträge Leitungssanierung Sonnenstrasse (werden erst nach Abschluss fällig).

7100.6320.00 Gemeindebeiträge
Subventionsbeiträge Leitungssanierung Sonnenstrasse (werden erst nach Abschluss fällig).

7100.6371.00 Anschlussgebühren
Mindereinnahmen und Rückzahlungen basieren jeweils auf Schätzungen.



Budget 2025

7100.5030.06 Leitungssanierung Sonnenstrasse
Restliche Nettokosten für die Sanierung Sonnenstrasse.

7100.6310.00 Kantonsbeiträge (GVA)
Subvention Projekt Leitungssanierung Sonnenstrasse.

7100.6320.00 Gemeindebeiträge
Subvention Projekt Leitungssanierung Sonnenstrasse.

7100.6371.00 Anschlussgebühren
Ertrag aufgrund Bautätigkeiten (Schätzwert).

6. Bilanz

Aktiven		Bilanz per 1.1.2024	Bilanz per 31.12.2024
1	Aktiven		
10	Finanzvermögen	552'415.41	481'369.19
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	386'148.71	379'231.59
1002.00	Raiffeisenbank 12336.86 Kontokorrent	386'148.71	379'231.59
101	Forderungen	165'766.70	101'637.60
1010.00	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegen- über Dritten	15'400.85	5'285.05
1010.01	Debitoren-Sammelkonto	150'352.35	90'974.95
1014.01	Verrechnungssteuern	10.50	10.50
1015.00	Debitoren-Zahlungsausgleichkonto	3.00	4.50
1019.00	Debitor Mehrwertsteuer	0.00	5'362.60
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	0.00	0.00
1041.00	Aktive Rechnungsabgrenzungen	0.00	0.00
107	Finanzanlagen	500.00	500.00
1070.00	Anteilschein EW Romanshorn	500.00	500.00
14	Verwaltungsvermögen	3'209'120.63	3'379'438.31
140	Sachanlagen VV	3'209'120.63	3'379'438.31
1403.01	Leitungsnetz	2'898'922.22	2'809'254.77
1404.01	Gebäude, Reservoir, Pumpwerke	293'381.19	279'410.69
1406.01	Mobilien, Maschinen	5'817.22	0.00
1407.01	Anlagen im Bau	11'000.00	290'772.85
	Total Aktiven	3'761'536.04	3'860'807.50

6. Bilanz

Passiven		Bilanz per 1.1.2024	Bilanz per 31.12.2024
2	Passiven		
20	Fremdkapital	2'337'398.70	2'260'778.84
200	Laufende Verbindlichkeiten	149'089.26	40'984.54
2000.00	Kreditoren	112'830.38	40'984.54
2002.00	Kreditor Mehrwertsteuer	36'258.88	0.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	2'188'309.44	2'219'794.30
2060.00	Raiffeisenbank 783.478.145.9 Festdarlehen	350'000.00	350'000.00
2060.01	Raiffeisenbank 367.134.326.7 Festdarlehen	400'000.00	400'000.00
2060.02	Raiffeisenbank 968.323.437.2 Festdarlehen	600'000.00	600'000.00
2060.03	Raiffeisenbank 759.985.999.2 Festdarlehen	500'000.00	500'000.00
2060.04	Raiffeisenbank 319.081.180.1 Festdarlehen	0.00	270'000.00
2064.01	Raiffeisenbank 907.380.335.9 Baukredit	2'813.13	0.00
2064.02	Raiffeisenbank 367.134.326.7 Baukredit	270'695.86	0.00
2068.00	Passivierte Anschlussbeiträge	64'800.45	99'794.30
29	Eigenkapital	1'424'137.34	1'600'028.66
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	1'424'137.34	1'424'137.34
2990.00	Jahresergebnis	109'586.06	175'891.32
2999.00	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1'314'551.28	1'424'137.34
	Total Passiven	3'761'536.04	3'860'807.50

7. Anhang

7.1 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St. Galler Gemeinden angewendet. Diese können bei der Wasserkorporation Muolen bezogen werden.

7.2 Beteiligungsspiegel

Die Wasserkorporation Muolen verfügt per 31. Dezember 2024 über keine wesentlichen Beteiligungen.

Weitere Beteiligungen ohne massgebende Beeinflussung kapitalmässig oder organisatorisch und ohne wesentliches Risiko:

- Genossenschaft EW Romanshorn, Anteilschein Nominalwert Fr. 500.–

7.3 Rückstellungsspiegel

Die Wasserkorporation Muolen hat per 31. Dezember 2024 keine Rückstellungen bilanziert.

7.4 Eigenkapitalnachweis

Konto	Bezeichnung	Bestand per 1.1.2024	Zunahme	Abnahme	Bestand per 31.12.2024
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	1'424'137.34	285'477.38	109'586.06	1'600'028.66
2990.00	Jahresergebnis	109'586.06	175'891.32	109'568.06	175'891.32
2999.00	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1'314'551.28	109'586.06		1'424'137.34
29	Eigenkapital	1'424'137.34	285'477.38	109'586.06	1'600'028.66

7.5 Gewährleistungsspiegel

Die Wasserkorporation Muolen verfügt per 31. Dezember 2024 über keine Eventualverbindlichkeiten.

7. Anhang

7.6 Anlagespiegel

Sachanlagen VV	Anschaffungskosten		
	Stand per 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-) Umgl. (+/-)	Stand per 31.12.
1403.01 Leitungsnetz	3'789'407.87	0.00	3'789'407.87
<i>Risershus-Dorfstrasse-Sonnental</i>	1'914'504.20	0.00	1'914'504.20
<i>Mittelbergstrasse-Bahnhofstrasse</i>	29'639.50	0.00	29'639.50
<i>Almensbergerstrasse (Rössli)</i>	44'282.85	0.00	44'282.85
<i>Hueb</i>	84'173.95	0.00	84'173.95
<i>Winkensteigerstrasse</i>	42'890.30	0.00	42'890.30
<i>GWP – Druckumstellung untere Druckzone</i>	798'171.21	0.00	798'171.21
<i>Agen-Rohrenmoos-Bommerten</i>	630'241.16	0.00	630'241.16
<i>Grosswiesstrasse</i>	245'504.70	0.00	245'504.70
1403.02 Leitsystem	244'282.38	0.00	244'282.38
<i>Leitsystem (PLS)</i>	146'946.15	0.00	146'946.15
<i>Leitsystem (GWP – Druckumstellung)</i>	97'336.23	0.00	97'336.23
1404.01 Gebäude, Reservoir, Pumpwerke	349'263.19	0.00	349'263.19
<i>Reservoir Muolen</i>	13'275.30	0.00	13'275.30
<i>Quellwasserpumpwerk Brunnenwiese</i>	226'836.80	0.00	226'836.80
<i>Druckreduzierstation Risershus</i>	20'642.72	0.00	20'642.72
<i>Grundwasserpumpwerk Häggen</i>	88'508.37	0.00	88'508.37
1406.01 Mobilien, Maschinen	29'086.22	0.00	29'086.22
<i>Quellwasserpumpwerk Brunnenwiese</i>	20'717.71	0.00	20'717.71
<i>Grundwasserpumpwerk Häggen</i>	8'368.51	0.00	8'368.51
1407.01 Anlagen im Bau	11'000.00	279'772.85	290'772.85
<i>Sonnenstrasse</i>	11'000.00	279'772.85	290'772.85
Total	4'423'039.66	279'772.85	4'702.812.51
Anschlussgebühren			
2068.00 Anschlussgebühren	100'443.70	50'042.45	150'486.15
<i>Anschlussgebühren 2019</i>	42'851.15	0.00	42'851.15
<i>Anschlussgebühren 2020</i>	4'812.45	0.00	4'812.45
<i>Anschlussgebühren 2021</i>	23'451.00	0.00	23'451.00
<i>Anschlussgebühren 2022</i>	23'245.50	0.00	23'245.50
<i>Anschlussgebühren 2023</i>	6'083.60	0.00	6'083.60
<i>Anschlussgebühren 2024</i>	0.00	50'042.45	50'042.45
Total	100'443.70	50'042.45	150'486.15

Stand per 01.01. (-)	Kumulierte Abschreibungen			Stand per 31.12.	Buchwert Stand per 31.12.
	Planmässige Abschreibungen (-)	Ausserplanm. Abschreib. / Wertbericht. (-)	Abgänge (+) Umglied. (+/-)		
-890'485.65	-89'667.45	0.00	0.00	-980'153.10	2'809'254.77
-698'942.00	-43'412.95	0.00	0.00	-742'354.95	1'172'149.25
-7'381.20	-695.60	0.00	0.00	-8'076.80	21'562.70
-8'903.10	-1'072.10	0.00	0.00	-9'975.20	34'307.65
-17'448.90	-2'021.95	0.00	0.00	-19'470.85	64'703.10
-6'994.35	-1'055.75	0.00	0.00	-8'050.10	34'840.20
-128'922.45	-19'515.45	0.00	0.00	-148'437.90	649'733.31
-15'756.05	-15'756.05	0.00	0.00	-31'512.10	598'729.06
-6'137.60	-6'137.60	0.00	0.00	-12'275.20	233'229.50
-244'282.38	0.00	0.00	0.00	-244'282.38	0.00
-146'946.15	0.00	0.00	0.00	-146'946.15	0.00
-97'336.23	0.00	0.00	0.00	-97'336.23	0.00
-55'882.00	-13'970.50	0.00	0.00	-69'852.50	279'410.69
-2'124.00	-531.00	0.00	0.00	-2'655.00	10'620.30
-36'293.80	-9'073.45	0.00	0.00	-45'367.25	181'469.55
-3'302.80	-825.70	0.00	0.00	-4'128.50	16'514.22
-14'161.40	-3'540.35	0.00	0.00	-17'701.75	70'806.62
-23'269.00	-5'817.22	0.00	0.00	-29'086.22	0.00
-16'571.20	-4'143.51	0.00	0.00	-20'717.71	0.00
-6'694.80	-1'673.71	0.00	0.00	-8'368.51	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	290'772.85
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	290'772.85
-1'213'919.03	-109'455.17	0.00	0.00	-1'323'374.20	3'379'438.31
-35'643.25	-15'048.60	0.00	0.00	-50'691.85	99'794.30
-21'425.50	-4'285.10	0.00	0.00	-25'710.60	17'140.55
-1'925.00	-481.25	0.00	0.00	-2'406.25	2'406.20
-7'035.30	-2'345.10	0.00	0.00	-9'380.40	14'070.60
-4'649.10	-2'324.55	0.00	0.00	-6'973.65	16'271.85
-608.35	-608.35	0.00	0.00	-1'216.70	4'866.90
0.00	-5'004.25	0.00	0.00	-5'004.25	45'038.20
-35'643.25	-15'048.60	0.00	0.00	-50'691.85	99'794.30

7. Anhang

7. Anhang

7.7 Liegenschaftsverzeichnis

G-Nr.	Vers-Nr.	Lage, Objekt	Fläche m ²	Neuwert	Zeitwert
Gemeinde Muolen					
116	315	Winkensteig Gebäudegrundfläche, Wiese	2'263	50'000	32'000
186	940	Obergrünenstein Quellwasserpumpwerk (Brunnenwiese)	3'400	50'000	50'000
198	487	Rütiholz Gebäudegrundfläche, Wiese	265	201'000	130'000
736	585	Winkensteig Wiese	823	36'000	21'000
86	904	Risershus Druckreduzierstation		80'000	80'000
908	545	Sonnental Gebäudegrundfläche, Hofraum, Wiese	158	88'000	66'000
	747	Neugut		48'000	
Gemeinde Häggenschwil					
544	479	Häggen Pumpwerk	100	49'000	31'000
343	708	Agen Reservoir	5'275	54'000	35'000
Gemeinde Amriswil					
		Oberau Pumpwerk Verteiler: Stadt Bischofszell 63% WK Muolen 37%			

8. Bericht der Geschäftsprüfungskommission

Bericht der Geschäftsprüfungskommission

An die Bürgerschaft der Wasserkorporation Muolen

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen wurden die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung für das Rechnungsjahr 2024 sowie den Antrag des Rates über das Budget für das Rechnungsjahr 2025 geprüft.

Für die Jahresrechnung und die Amtsführung ist der Verwaltungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht diese zu prüfen und zu beurteilen.

Durch die BDO AG wurden die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben geprüft. Ferner wurde die Anwendung der massgebenden Haushaltsvorschriften, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes beurteilt. Bei der Prüfung der Amtsführung wird beurteilt, ob die Voraussetzungen für eine gesetzeskonforme Amtsführung gegeben sind.

Wir als GPK prüften den Antrag des Rates über das Budget des Rechnungsjahres 2025 und haben die Protokolle des Verwaltungsrates eingesehen. Wir sind der Auffassung, dass die Prüfungen durch die BDO AG und durch uns eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung sowie der Antrag des Rates über das Budget 2025 den gesetzlichen Bestimmungen.

Aufgrund der Prüfungstätigkeit durch die BDO AG und durch uns stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2024 der Wasserkorporation Muolen sei zu genehmigen.
2. Der Antrag des Rates über das Budget für das Rechnungsjahr 2025 sei zu genehmigen.

Wir danken dem Verwaltungsrat und der Rechnungsführerin Carmen Räss für die gute Erfüllung ihrer Aufgaben.

Muolen, 13. Februar 2025

Die Geschäftsprüfungskommission

Monika Germani

René Stadelmann

Martina Würth

9. Informationen zum Trinkwasser der WK Muolen

Versorgte Einwohner 1406 (Stand 01.01.2025)

Hygienische Beurteilung

Die mikrobiologischen Proben lagen, so weit untersucht, innerhalb der gesetzlichen Vorschriften. Das Trinkwasser ist hygienisch einwandfrei.

Chemische Beurteilung

Gesamthärte 22.1° - 42.3°fH (hart)

Gesamthärte kann nach unten abweichen (abhängig vom Anteil des Seewassers)

Nitrat: 6 – 25 mg pro Liter

Der Grenzwert liegt bei 40mg pro Liter.

Das Trinkwasser erfüllt die chemischen Anforderungen gemäss der Lebensmittelgesetzgebung.

Behandlung des Wassers

Quell- und Grundwasser: Entkeimung durch UV.

Besonderes

Wasser stand jederzeit in genügender Menge und Qualität bereit.

Es wurden 7 Wasserproben mikrobiologisch und 6 Proben chemisch untersucht.

Im Rahmen des Grundwasser-Untersuchungs-Programms der kantonalen Stellen AFU und AVSV, wurden 157 Parameter analysiert.

Die WKM arbeitet nach dem Wasserqualitätssicherungs-System HACCP des SVGW.

Weitere Auskünfte:

Jasmin Oosthuysen, Präsidentin

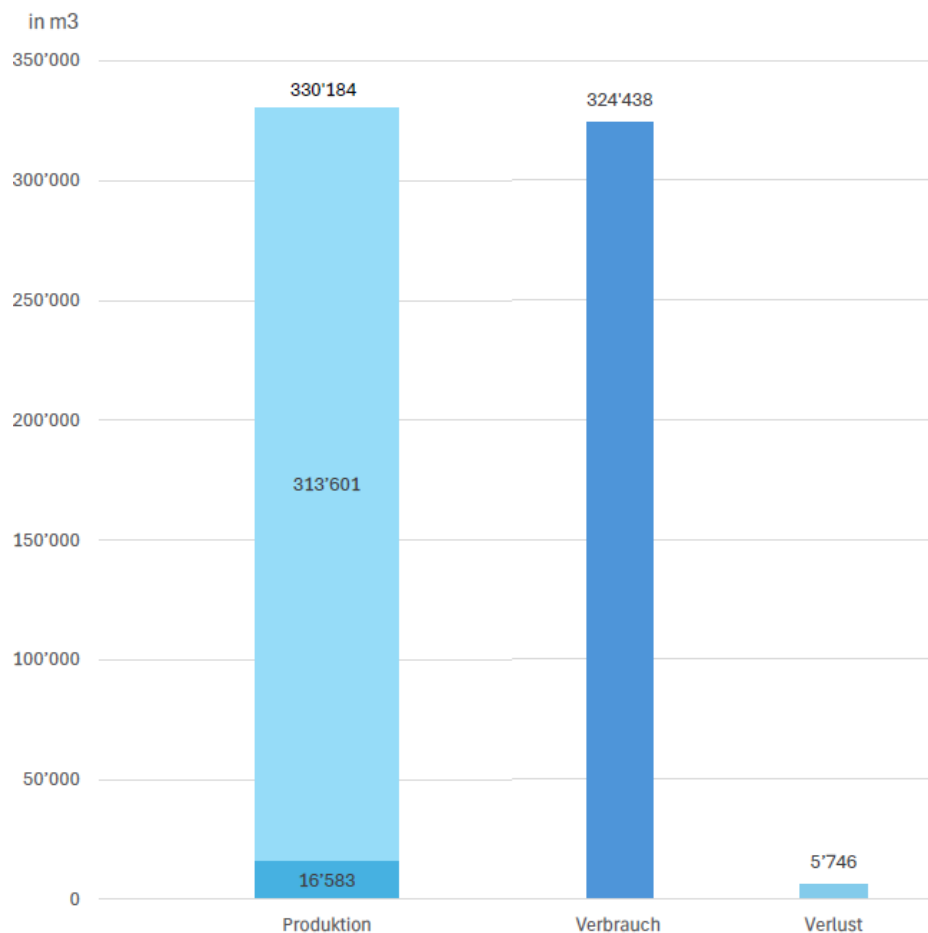
Sonnentalweg 9, 9313 Muolen, Telefon 078 642 28 54, E-Mail: j.oosthuysen@wk-muolen.ch

Marcel Baumann, Wasserwart, Telefon 079 560 63 03, E-Mail: m.baumann@wk-muolen.ch

www.wk-muolen.ch

10. Wasserproduktion, Wasserverbrauch und Wasserverlust

Im folgenden Diagramm sind die Wasserproduktion, der Wasserverbrauch und Wasserverlust vom Jahr 2024 ersichtlich:



Im vergangenen Jahr hat die WKM in allen Fassungen 330'184 m³ Wasser produziert, davon 16'583 m³ in der Oberau und 313'601 m³ in den restlichen Fassungen.

Der Verbrauch im letzten Jahr lag bei 324'438 m³.

Die Differenz zwischen der Produktion und dem Verbrauch ist einerseits in den Reservoirs gespeichert und fließt durchs Leitungsnetz.

Der Wasserverlust liegt bei rund 5'746 m³. Diese Menge wurde bei Feuerwehreinsätzen resp. -übungen und Netz- und Hydrantenspühlungen verwendet. Das restliche Wasser davon ging bei Rohrbrüchen verloren. Erfreulicherweise ist dies eine kleine Menge an Wasserverlust.

Notizen